金瓶梅

[illegible]

[illegible]

[illegible]

永福寺 夫人

[illegible]

[illegible]

[illegible]

黄土

[illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 楼 ᠯᡝᠣᠰᡝ

台 ᡨᠠᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉

翠樓吟

吳月娘

廝

毀

尺頭

大姐

轎

薛嫂兒

陳

宅

陳

敬濟

薛嫂兒

姐夫

廝

大

姐

陳敬濟

姐夫

大

姐夫

薛嫂兒

陳敬濟

大姐

轎

薛嫂兒

[illegible] ᡴᡳᠶᠣᠣ (轎) [illegible]

ᠮᠠᠩᡤᡳ᠈ ᠴᡝᠨ ᠵᡳᠩ ᠵᡳ (陳敬濟) [illegible]

[illegible] ᠴᡝᠨ ᠵᡳᠩ ᠵᡳ (陳敬濟) [illegible]

(嫂兒) [illegible] (薛) [illegible]

(爺) [illegible] ᠴᡝᠨ ᠵᡳᠩ ᠵᡳ (陳敬濟) [illegible]

[illegible] (大姐) [illegible]

ᡥᡡᠸᠠᠰᠠᠪᡠᡶᡳ᠈ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᡤᡠᠰᡳᠨ ᠶᠠᠨ ᠰᡝᠴᡳ᠈ ᡥᡡᠸᠠ ᡩᡵᡳ 花子 ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᠠᠰᠠᡥᠠ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᠣᡨᡝᡳ᠈ ᠰᠠᠰᡠᡴᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠯᡳ ᠪᡳᠨ 髩 ᠮᠠᠣ 毛 ᠴᠣᠣ ᡴᡳᠮᡠᠨᡩᡝ ᠪᡝ

ᠶᠠᠪᡠᡶᡳ ᠠᡵᠠᡶᡳ ᠰᡝᠴᡳ᠈ ᠵᠠᠮᠪᡠ ᠰᡳᠶᡝᡳ ᡴᡳᠶᠣᠣ 轎 ᡝᡵᡤᡳ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᠠᡥᠠ ᡩᡝ ᡥᡡᠸᠠᠰᡳᠨ

ᠰᡳᠶᡝᡳᡳᠯᡳᠶᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡴᡳᠶᠣᠣ 轎 ᡳ ᡝᡵᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝᡳ ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᠠ ᡥᡡᡵᡝ

ᠪᡠᠰᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝᠶᡝᡳ᠈ ᠰᡳᠶᡝᡳ 薛 ᠰᠣᠣ 嫂 ᡝᠯ 兒 ᠴᡝᠨ 陳 ᠵᡳᠩ 敬 ᠵᡳ 濟 ᡳ

ᡳᠴᡝ ᠵᠠᠩ 張 ᡧᡳ 氏 ᠪᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᠠᠰᠠᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡤᠠᠰᡠᡥᠠ ᡴᡳᠶᠣᠣ 轎 ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ

ᠰᡝᡵᡝ ᠵᡳᠪᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡳᠶᡝᡳ 薛 ᠰᠣᠣ 嫂 ᡝᠯ 兒 ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ

ᠠᠨᡳ ᠵᠠᠩ 張 ᡧᡳ 氏 ᠪᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᡴᡳᠶᠣᠣ᠈ ᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᠣᡥᠠᠨ

ᠰᡝᡵᡝ ᡠ 吳 ᠶᡠᠸᡝᡳ 月 ᠨᡳᠶᠠᠩ 娘 ᡩᡝ ᠰᡠᡴᠠᠯᡳᠮᡝ᠈ ᡠ 吳 ᠶᡠᠸᡝᡳ 月 ᠨᡳᠶᠠᠩ 娘 ᠰᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

大姐

[illegible]

[illegible] 陳敬濟 [illegible]

[illegible] 玳安 [illegible] 陳敬濟 [illegible]

[illegible] 轎 [illegible] 大姐 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 張氏 [illegible]

大姐 玳安 大官

大姐

玳安

陳敬濟

大姐

[illegible] [illegible] ᡤᡠᠸᡝᡳ 匱 ᠰᡳᠶᠠᠩ 箱 ᠪᡝ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᡩᠠ 大 ᠵᡳᠶᡝ 姐 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᠴᡝᠨ 陳 [illegible]

ᡤᡳᠩ ᠵᡳ 敬濟 [illegible]

[illegible] ᠨᡳᠶᠠᠩ 娘 [illegible]

大姐

大姐

陳敬濟

大姐

轎

匱箱

娘

孝哥 吳大旧 文妗子 轎

小玉 奶子 如意兒

孟玉樓

孫雪娥 大姐

西門慶

盒子

蠋 金 銀 宜 帋

清明 吳月娘 香

柳 綠 仕 女 心 和 柳 花 紅

轎 香 車 香

韶 光 明 媚

淑 景 融 和

小 桃 深 桩 臉 妖

嬈 嫩 柳 嫣

黃 鸝

紫 薇

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 鞦韆

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 詩 [illegible] [illegible] [illegible]

ᡥᠠᠩᠰᡳ 清明 [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ᡥᠣᠣᡧᠠᠨ 帋 ᠵᡳᡥᠠ 錢 [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ᡤᡠᡳᠯᡝᡥᡝ ᡳᠯᡥᠠ 杏花 [illegible] [illegible] 海棠 [illegible]

吳月娘 盖玉

火 廚子

玳安 盒子

吳月娘 轎 五里原

彩繩 飛仙

佳人 畫板

堤 紅粉

綠蔭 楊柳

吳月娘 六妗子

吳大旧

吳大妗子 轎

錢 吳大妗子

玳安 西門慶

吳大妗子

樓 小玉 奶子 如意兒 孝哥兒

轎

西門慶 吴月娘

香 孟玉楼

奶子 如意兒 孝哥兒

吴大

旧大姈子 吴月娘 香

哥七

孝
妻 吴氏三姐 孟三姐
孝哥兒
陌帋
哥ヒ
孟玉楼 香

妗子

吳月娘

吳月娘

吳大舅

大

樓

棚

玳安

廝

錢

大妗子

香

香

吳大舅

奶子如意兒

孟玉樓

香

吳月娘

娘

春梅

守備

春梅守備

周守備

花子

如意兒大妗子

老姐

蘭

孟玉樓

你

帥
守備
娘
春梅
永福寺
守備
永福寺
香
娘
帥

玳安 来安 盒子

大妗子

轎 吴月娘 大旧

奶々 孫二娘 春梅 台

守備 盒子

[illegible] ᠯᡝᠣ (樓) [illegible]

[illegible] ᡥᡳᠩ (杏) ᡥᡡᠸᠠ (花) ᠴᡠᠨ (村) [illegible]

[illegible] ᡩᠠ (大) ᠯᡳᠩ (姈) ᡯᡳ (子) [illegible]

[illegible] ᡴᡳᠣᠣ (轎) [illegible]

[illegible] ᡴᡳᠣᠣ (轎) [illegible] ᡠ (吳) [illegible]

[illegible] ᡩᠠ (大) ᡤᡳᠣ (旧) [illegible]

[illegible] ᡥᡳᠩ (杏) ᡥᡡᠸᠠ (花) ᠴᡠᠨ (村) [illegible]

ᡩᡳᠶᠠᠨ (店) [illegible] ᡥᡳᠩ (杏) ᡥᡡᠸᠠ (花) ᠴᡠᠨ (村) [illegible]

[illegible]

ᠰᡝᠵᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ᠈ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᠪᡳ ᠪᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡩᠣᠰᡳᠮᡝ

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ᠈ ᠰᠠᠨ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᡩᡝ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᠣᡳᡥᠣᠮ ᠪᠣᠯᠣᡵᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝ᠈

ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝᡵᡝ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᡥᡳ

ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ (廟) ᠯᡠ (綠) ᡥᡡᠸᠠᡳ (槐) ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ

ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝ᠈

ᠮᡳᠶᠣᠣ (廟) ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᡩᡝᡵᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ

ᠪᡠᠰᡠ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡥᡝ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᡝᡳ ᠪᡝ ᡳᠴᡝ ᡤᡳᠨ (金) ᡤᡝ

ᡤ'ᠠᠩ (剛) ᠨᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠪᡠᡵᡝ ᡤᡡᠸᠠ ᠪᠣᡳᡥᠣᠮ᠈ ᡤᡳᠶᠠᠨ (間) ᡳ

塔

青 云 宝

經 楼 旛竿

鐘 鼓 楼

殿 過去 未来

殿 風調雨順

寵 皆 磚

殿 僧

殿 龍 鱗 尾

吳月娘 廟 廟

魔 尊 者

法

鬼母位 羅漢殿

堂 寶 蓋

幢 幡 觀音殿 祖師

炉 內 香 烟

燈 燭

魚 雲 板

ᡠ ᡩᠠ ᡤᡳᠣ ᠵᠠᠪᡠᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᠵᡝᠣ ᠰᡳᠣ ᠯᠣᠶᡝ (吳大舅 … 周秀老爺)
ᡥᡳᠶᠠᠩ ᡩᠠᠪᡠᡵᡝ ᠪᠠ᠈ ᡤᡝᠪᡠ ᠪᡝ ᠶᡠᠩ ᡶᡠ ᠴᠠᠨ ᠯᡳᠨ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠉ (香 … 永福禪林)
ᠨᡝᠨᡝᠮᡝ ᡝᡳᡤᡝᠨ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡶᠣᠨᡩᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡩᡝ ᡠᡩᡠ ᠵᡠᠸᠠᠨ (廟)
ᠶᠠᠨ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᠪᡠᡶᡳ᠈ ᡶᡠᠴᡳᡥᡳ ᡩᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᡩᠠᠰᠠᠮᡝ ᡩᠠᠰᠠᡥᠠ (殿)
ᡠᡨᡨᡠ ᡳᠴᡝ ᠰᠠᡳᡴᠠᠨ ᠣᡥᠣᠪᡳ᠈ ᡠ ᠶᡠᠸᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩ (吳月娘)
ᡩᠠ ᡤᡳᠮ ᡯᡳ ᡳ ᠪᡝ ᡤᠠᡳᡶᡳ᠈ ᡝᡵᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ (大妗子 … 廟)
ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᡶᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ᠄ ᡥᠣᡧᠠᠩ (廟 … 和尚)
ᠵᠠᠩ ᠯᠣ ᡩᡝ ᠰᠠᡳ (長老)

ᠠᠨᠠᡥᠠ᠈ ᠪᡠᡵᡠᠩᡤᠠ ᡶᠠᠩ ᠵᠠᠩ ᡩᡝ ᡩᠣᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ᠉ ᡠ

ᡩᠠ ᡤᡳᡠ᠈ ᡠ ᠶᡠᠸᡝᡳ ᠨᡳᠶᠠᠩ ᠪᡝ ᡤᠠᠵᡳᡶᡳ ᠰᡳᡵᠠᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ ᡥᡝᠩᡴᡳᠯᡝᡥᡝ᠈

ᠸᡝᠨ ᠰᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡥᠠᡵᠠᠮᡝ᠈ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᡳᠶᠠᠨ ᠪᡳ᠈ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᡧᡳ ᠵᡠ ᡦᡠᠰᠠ ᠰᠠ᠈ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ

ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ᠈ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ ᠪᡝ ᠰᡝ ᠪᡳᡥᡝᠩᡤᡝ᠉ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ

ᡩᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝ᠈ ᡠ ᠶᡠᠸᡝᡳ ᠨᡳᠶᠠᠩ ᠰᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩ

ᡩᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᠠᡳᡴᠠᠨ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡩᡠᠯᡝᡴᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᡩᡳᠶᠠᠨ ᡩᡝ

ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᠰᡳᠯᡥᡳᡩᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝᠩᡤᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᡶᠠᠩ ᠵᠠᠩ᠈ ᡩᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠨ᠉ ᠵᠠᠩ ᠯᠣᠣ ᠰᠠᡳᠨ ᠰᡝ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠩᡤᠠ᠈ ᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡳᠮᡝ ᡩᠠ ᡤᡳᡠ

長老 吳大旧 方丈 殿 殿 和尚 吳月娘 和尚 殿 施主菩薩 問訊 和尚 大旧 吳月娘 方丈 吳

吴月娘

功德
方丈

禅

禅
堂

遊
僧

和
尚

僧

庙

周
老爷
香

僧
道
皇
庙

長
老

和
尚

菩薩 吴月娘

長老 庙

大

旧 長老 香

和尚 問訊

和尚 施主菩薩

和尚

和尚

長老

長老

長老

奶々

僧

長老

和尚

袈裟

菩薩

大人

[illegible]

吴
大

田
和
尚

鐘
鼓
廟

轎

轎

長
老
問
訊

僧
奶七

春梅轎 長老

庙 潘金蓮

陪 錢 春梅

轎 庙 庙

楊樹 潘金蓮

轎

春梅

ᡤᡝᡵᡤᡳᠶᡝᠨ ᠰᠣᡨᠣᡵᠣᠨ ᡨᡠᡩᡠᡵᡠᠨ᠈ ᠪᡝ ᡨᡝᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠴᡳ ᡨᡠᡩᡠᡵᡝ

ᡨᠠᠨᠠᠮᠠ᠈ ᡨᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ᠈ ᠪᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝᠨ᠈

ᠰᡠᠸᠠᠨᡤᡳᠶᠠᠨ ᡝᠪᡳ ᡩᠣᠰᡳᡴᠠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠨ ᠵᡠᠯᡝᡵᡤᡳ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡩᡝᡵᡤᡳᠯᡝ

ᠪᡠᠯᡝᡵᡳᡤᡳ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ(廟) ᠨᡳᠣᠸᠠᠩᡤᡳᠶᠠᠨ(綠)᠈ ᡥᡡᠰᡳᠯᡝᠮᡝ(槐) ᠰᠣᡵᡳᡤᡳ

ᡨᠠᠨ᠈ ᡨᡠᠪᡝᠨ᠈᠈

ᠮᡳᠶᠣᠣ(廟) ᠨᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳᠯᡝᡵᡝ ᡨᡠᡩᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡥᡝᠰᡝᠰᡝᡵᡝ

ᠪᡠᠯᡝ᠈ ᡨᡠᠸᡝ᠈ ᡩᠣᠪᡳ ᡨᠠᠨᠠᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝᠰᡝᠯᡝ ᠪᡝᡵᡤᡝᠨᡝ

ᠰᠠᠨᡳᠶᠠᠨ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨ᠈ ᠰᡳᡥᡝᠨ᠈ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᡤᡳᠨ(金)

ᡤᠠᠩ(剛) ᠨᡳ ᠰᠣᡥᠣᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨᠠᡵᡝ ᠰᠣᡥᠣᠨᡤᡳ ᠪᠣᠣᠰᡠᡴᡡ᠈ ᡨᠣᠰᠣ ᡤᡳᠶᠠᠨ(間) ᠨᡳ

塔 木

青 云 宝

經 楼 旛竿

鐘 鼓 楼

殿 過去未来

殿 風 調 雨 順

龜 皆 磚

僧

殿 龍 鱗 瓦

香

娘

陌帋錢

龐大姐

帋

春梅

春梅 吴月娘
帑 孟玉楼
庙 清明
奶奶
和尚 和尚
夫人 長老 庙
娘 僧
吴月

和尚 長老

麄 麄大姐

春梅

經 孟玉樓

長老 和尚 麄

夫人 和尚

守備

ᡴᡳᠣᠣ 轎 ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᡶᡳ᠈ ᡶᠠᠩ 方 ᠵᠠᠩ 丈 ᡩᡝ ᡳ ᡨᡝᡥᡝ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ᠈

ᠵᠠᡴᠠᡩᡝ ᡶᡠᠵᡳᠰᠠ᠈ ᡠ 吳 ᠶᡠᠸᡝᡳ 月 ᠨᡳᠶᠠᠩ 娘᠈ ᠮᡝᠩ 孟 ᡳᠣᡳ 玉 ᠯᡝᠣ 楼 ᡳ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠨ 僧 ᡩᡝ

ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᡳᠰᡥᡠᠨᡩᡝ ᠪᡳ ᡶᡠᠵᡳᠨ 夫人 ᡳ ᠪᠠᡩᠠᡵᠠᠩᡤᠠ

ᡨᡝᡵᡝ ᡴᠣᠣᠯᡳ᠈ ᠴᡠᠨ 春 ᠮᡝᡳ 梅 ᠰᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡨᡝᡥᡝᠪᡳ

ᡨᡝᡵᡝ ᠣᠯᡥᠣᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡥᡝᡥᡝᠰᡝ ᠰᡠᠸᠠᠩᡤᠠᠵᡳᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ᠈

ᠪᡳ ᠵᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨᡩᡝ 玉 ᠪᡠᡨᡠᡥᡝᡵᡳ ᠮᡠᡴᠰᠠᠨ ᡤᡠᠨ 冠 ᠵᡳ 子᠈ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ᠈ ᠵᡠ 珠 ᡶᡠᠨ 粉 ᡨᠰᡠᡳ 翠

ᡨᡝᡵᡝ ᡶᡠᠩ 鳳 ᡥᡡᠸᠠᠩ 凰 ᠨᡳ ᠴᠠᡳ 敘 ᠵᡳ 子 ᠪᡝ ᡥᠠᡵᡤᠠᠰᠠᠮᡝ

ᠵᡠᠸᠠᠩ 庄 ᡩᡠᠸᠠᠨ 緞 ᡳ ᡤᡠᠯᡥᡠᠨ᠈ ᠮᡠᡴᠰᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠸᠠᡳᡨᠠᡶᡳ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡝᠴᡠᡥᡝᡵᡳ᠈ ᡩᡳᠩ 玎 ᡩᠠᠩ 璫 ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡝᡩᡠᠯᡝᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᡳᡨᠠᡥᠠᠪᡳ᠉

麝蘭香

玉玎璫

翠

胡珠

瓔

耳

宝髻

鳳

釵

ᡶᡠᠯᡤᡳᠶᠠᠨ ᡶᡠᠨ 粉 ᡳ ᡝᡵᡳᠨ ᡳ ᠰᡳᠮᡝᠨ ᠪᡝ ᡨᡳᠶᠠᠨ 鈿 ᠪᡝ ᡳᠯᡤᠠᠨ ᡳ

ᠰᡝᠪᠵᡝᠨ ᡝᡵᡳᠨ ᡳ ᡝᠮᡠ ᡩᠠᠩᡤᡳ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡝᡵᡳᠨ ᡳ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡩᠣᠣ ᡠᠮᡝᠰᡳᡝᡵᡳᠨ ᡤᠣᠰᡳᠨ ᠵᡝᡴᡠ ᡝᡵᡳᠨ

ᡝᡵᡳᠨ ᡝᡵᡝ ᡠᠮᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᡠᡳᠴᡳ ᡝᡵᡳᠨ ᡥᡠᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠰᡝ ᠮᡝ ᠯᠠᠨ ᡥᡡᡳ 蘭蕙 ᡳ ᡝᠯᡝᡴᡝᡳ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡳᠯᡤᠠᠨ ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡝ ᡤᡳᡩᠠ

ᠪᡠᡵᡤᡳᠶᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ ᠯᠠᠨ 蘭 ᡳ ᠪᡠᡵᡝᠯᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨᡝᡵᡳ ᡝᡵᡳᠨ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡩᡳ ᡶᡠ 紫府 ᡳ ᡝᠮᡠ ᠪᡳᠰᡳᠮᡝ ᠪᡠᠰᡝ ᡝᠮᡠᠨᡩᡠᠮᡝ ᠵᡝᡴᡠ

ᡤᡝᠯᡝ ᠮᡝᠰᡝ ᡝᡵᡳᠨ ᠵᠠᠯᡳ ᠵᡠᡳ ᡤᡠᠩ 蘂宮 ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡝᠮᡠᠨᡩᡠᠮᡝ

ᠠᠨᠠ ᠵᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳᠰᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡝᠯᡝᠨ ᠪᡳᠰᡳ ᡤᡝᠮᡠᠨᡝᠮᡝ ᡝᡵᡳᠨ

長老 椅子 春
梅 沙彌
長老
和尚 奶奶
春 梅 長老 經
和尚 僧
奶奶 經

僧 禪 僧

道場 經

廟 庫 㕑

道場

管家 奶奶

春梅

和尚

長老 春梅

吳月娘

庙

奶々

長老

春梅

長老

奶々

僧

方丈

春梅

長老

和尚

長老

吴月娘

奶々
春梅 長老
長老 吳月娘
長老
長老

吳月娘 孟玉楼
吳大妗子
春梅 奶々大妗

娘 孟玉樓 吳月娘

大姈子 吳月

春梅 大姈子

大姈子

姐ヒ

子 大姈子

奶子 如意兒 孝哥兒

春梅

奶々

姐々

奶々

吳月娘

孟玉梅

春梅

孝哥兒 吳月娘

金 頭 銀 釵

春 梅

娘 姐

春 梅 吳 月

兒 小 玉

姐々 如 意

吳 月 娘 小 玉

哥々

姐々 釵

如意兒 孝 哥兒

吳月娘

孟 玉 樓 姐々 廟

春 梅

廟

娘

陌 嬌 廟

吴月娘

娘

大姐

孟玉楼

大娘

龐

潘六姐

姐ヒ

吴月娘

吴大妗子

姐ヒ

嬭

春

奶ヒ

梅

長老

和尚

吳大 ... 僧

孟玉樓 長老
鏍 希
娘子 金銀
和尚 希 長老
吳月娘
陌 希
孟玉樓 潘金蓮

[illegible] ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠰᠠ ᠪᡝ [illegible] 和尚 [illegible] 楊樹 [illegible]

[illegible] ᡦᠠᠨ ᡤᡳᠨ ᠯᡳᠶᠠᠨ [illegible] 潘金蓮 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 香 [illegible] 帋 [illegible]

[illegible] 六姐 [illegible]

[illegible] 孟三姐 [illegible]

[illegible] 廟 [illegible] 陌帋 [illegible]

[illegible]

奶子 如意兒 玉樓

孝哥兒

吳月娘 方丈 春梅

奶子 如意兒

如意兒 奶匕

孟玉樓 帋

春梅

ᠰᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡳ ᡩᡝ ᠵᡳᡶᡳ ᠰᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᠣᠣᠰᡳᠩᡤᡳ ᠪᡝ
吴月娘
ᠮᡠᠰᡝ ᠮᡳᠰᡳ ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠯᡝᠮᡝ ᠮᡠᡵᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᡠᠰᡝ
盒子
ᡤᡝᠮᡠ ᠵᡳᡶᡳ ᡤᡝᠮᡠᡵᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᡶᡳ ᠪᡳᡶᡳ ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ
ᠰᡝᠮᡝ ᠵᡳᡩᡝᡵᡝ ᠰᡝᡥᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ ᠰᡝᡥᡝᠮᡝ ᡳ ᠪᡳᠰᡳᠮᡝ ᡳ ᠪᡳᡶᡳ ᠪᡳᡥᡝᠮᡝ
ᠵᡳᡩᡝ ᡳ ᠰᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝ ᡥᡝᠮᡝ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠰᡳ
月娘
ᠵᡳᡩᡝᡵᡝ ᡨᡝᠰᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡳ ᠵᡳᡩᡝᡥᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡳ ᡩᡳ
孟玉楼 大妗子 吴
ᠪᡳᠰᡳᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝᠪᡝ ᡨᡝᡥᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ ᡳ ᠪᡳᠮᡝ ᡨᡝᡥᡝ ᡨᡝᡥᡝ ᠪᡳ
奶子 小玉
ᡤᡠᠸᠠ ᡩᡝ ᠪᡳᠪᡠᡶᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡳ ᡤᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳ
吴大旧
ᠵᡠᠸᠠᠩ ᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳᡩᡝ ᡨᡠᡶᡳ ᠣᡶᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᡵᡳ ᠰᡝᠮᡝ

老爷新庄

奶ヒ

奶ヒ 二奶

奶ヒ

春梅

大妗子 吴月娘

姐ヒ

[illegible]

吴月娘

[illegible]

奶匕

姐匕

[illegible]

春梅

[illegible]

春梅長老

大妗子

大妗子

大妗子

轎

春悔

妗子

轎

吳月娘

姐々

ᠵᠠᠩ ᠯᠣᠣ 長老

ᠮᡳᠶᠣᠣ 廟 … ᠴᡠᠨ ᠮᡝᡳ 春梅

ᡠ ᠶᡠᠸᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩ 吴月娘 … ᡠ ᠶᡠᠸᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩ 吴月娘

ᠮᡝᠩ ᡳᠣᡳ ᠯᡝᠣ 孟玉樓 … ᡴᡳᠣᠣ 轎

ᡴᡳᠣᠣ 轎

ᠴᡠᠨ ᠮᡝᡳ 春梅

ᠰᡳᠨ ᠵᡠᠸᠠᠩ 新庄

[illegible]

ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ (來旺)᠂ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡝ ᠣ (孫雪娥) ᠪᡝ [illegible]

ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡝ ᠣ (孫雪娥)᠂ ᡧᡝᠣ ᠪᡝᡳ (守備) [illegible]

ᡧᡳ (詩) [illegible]

[illegible]

安

杏花村酒楼

永福寺

吴大舅 吴月娘

轎

吳月娘

永福寺

春梅

轎

吴月娘

教師

賣解

李公子

縣知縣

国子

李拱壁

監生

鑑

教師李貴
杏花村
弩弓
吹筒
書辦何不帝
金頂
纏棕
李棍子
羅
妓女院

[illegible] 豎 肩 椿

[illegible]

[illegible]

[illegible] 李 貴 山 東

[illegible] 萬 字 巾

[illegible] 夜 叉

[illegible] 紫 窄 衫

[illegible]

[illegible]

小張閑架兒

李公子

闌

小張

西門慶

縣

吳

吳月娘

麻子

孟

玉楼

李公子

[illegible] [illegible] ᠮᡝᠩ 孟 ᡳᠣᡳ 玉 ᠯᡝᠣ 楼 [illegible]

ᡧᡳᠶᠣᠣ 小 ᠵᠠᠩ 張 ᡥᡳᠶᠠᠨ 閑 [illegible] ᡠ 吳 ᠶᡠᠸᡝ 月

[illegible] [illegible] ᡩᠠ 大 ᡤᡳᡠ 旧 [illegible]

[illegible] ᡤᡠᠩ 珙 ᠠᠨ 安 [illegible]

ᡥᠣᠰᡝ 盒子 [illegible]

[illegible] ᡧᡳ 詩 [illegible] ᡴᡳᠶᠣᠣ 轎 [illegible]

[illegible] ᠯᡳᠣ 柳 [illegible]

[illegible]

大姐 鏡子

翠 鸞 鏡 聞 鸞 聞

鏡 粉

孫雪娥 西門大姐

吳月娘

大姑娘 大姐

雪姑娘

鏡

孫雪娥

孫雪娥

翠

鏡

鏡子

平安

ᠮᠠᠨᡳ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᡠᡵᡝ᠈ ᠨᡝᡴᡝᠮᡝ ᠮᠠᠨᡳ ᠪᠠᡥᠠᠮᡝ᠈ ᡨᡝ

ᡥᠠᠯᡥᡡᠨ ᠪᡠᡵᡝᡴᡠ᠈ ᠪᡝ ᠯᠠᠣ ᠶᡝ (老爺) ᠪᡝᡳ ᡠᠮᡝ ᡴᡝ ᠪᡠᡥᡝᠪᡠᡵᡝ ᡨᡠᡴᡝ

ᠸᠠᠩ (旺) ᠰᡝᡶᡳ᠈ ᠰᡠᠨ (孫) ᡧᡠᡝ (雪) ᡝ (娥) ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝᡳ᠈ ᠮᡝ ᡨᠠᡶᡳ ᡥᠣᡥᠣᠮᡝ ᠪᠠᡳ

ᡨᡠᠰᡝᡶᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᡝ᠈ ᠪᡠᠮᡝ ᠴᡳ ᠪᡠᠰᡝᠮᠪᡳ᠈ ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ (來旺)

ᠪᡝ ᠯᠠᠣ ᠶᡝ (老爺) ᠪᠣᠪᡳ ᡳ ᠪᠣᡥᠣᠮᡝ᠈ ᡩᡝ ᠶᠠᠨ ᠴᡳ (原籍) ᠰᡳᡠᠸᡝᡳ ᠵᡝᠣ (徐州) ᡳ ᡩᡝ

ᡴᡝᠯᡳᠶᡝᠮᡝ᠈ ᠮᡠᡵᡝ ᠪᡝᠨᡝᠮᡝ ᠪᡠᠰᡝ᠈ ᡥᠣᡧᠣ ᠯᠠᠣ ᠶᡝ (老爺) ᠪᡝ

ᠮᡝᡩᡝᡵᡳ ᡤᡝᠩ (京) ᡥᡝᠴᡝᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᡵᡳ ᡩᡝᡵᡳ ᡩᡝ ᡩᡝᡵᡳ᠈

ᠰᡠᠩᡤᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᠠᠨᠠᠨ ᠪᡠᠮᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝᡳ ᠪᠣᠣᡤᡝᠨ

ᠨᡳᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡠ ᠪᠣᡳᡴᠣᠨ ᠪᡝᡳᡝ ᠨ ᠪᡝᡳᡨᡝ ᡤᡠ (顧) ᠪᡳᡥᡝᠨ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᠪᡳ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠨ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠷᠣᡴᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ᠉ ᡤᡳ ᠪᡝᠶᡝ
ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠠᠮᠠ ᠠᠮᠠᠨ᠈ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠠᡳ᠈ ᡤᡳᠶᠣᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ
ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝᡵᡝ ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᠠᠨᠠ ᠮᡝᠨ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᡳ ᠪᠣᡳᠣ ᠣ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᡩᡝᠨ ᠪᠣᡥᠣᠨ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᡳ
ᠠᠮᠠᡵᡤᡳᠮᡝ ᠪᠣᡥᠣᠨᡳ ᠮᡝᠨᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠ ᡤᡳᠶᠠᠨ
ᠮᠠᠨᠠᠮᠠ᠈ ᠠᡳᠨᡳᠩᡤᡝ ᡠᡵᡠᡥᡝ ᠪᠠᡳᠯᡳᠨ ᠪᡳ ᠪᠣᠰᠣᠮᡝ ᡤᡝᠪᡠᡥᡝᠮᡝ
ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠᠮᠠ ᠠᡳᠨᡤᡝ ᠮᡝᠨ ᡤᡝ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᠸᡝᡳ ᠣ
孫雪娥
ᠠᠮᡳᠮᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᡳ ᠪᠣᠮᠣ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠮᡝᠨᠮᡝᠨ ᠪᠣᠮᠣᠮᡝ ᠠᡳᠮᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᡳᠨᡳᠩᡤᡳ ᠠᠨ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡠᠣ ᠪᡝᡳᡩᡝᠨᡤᡝ ᠠᡳᠨ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠈ ᠠᠨ᠈ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝᠨ
奶上

冠子

翠

翠

釵子

耒旺

耒旺

厘子

耒旺

翠

大姐

孫雪娥

箱子

耒旺

大姐

孫雪娥

翠 鳳凰 柳

魚 大姐

孫雪娥

奶ヒ 奶ヒ

老爺 爺

[illegible] 来旺 [illegible]

[illegible] 老爺 [illegible]

[illegible] 奶々 [illegible] 哥兒 [illegible]

[illegible] 孫雪娥 [illegible] 奶々 [illegible]

[illegible] 宝上的珠 [illegible]

[illegible] 来昭 [illegible] 一丈青 [illegible]

[illegible] 来旺 [illegible]

[illegible] 来昭

永福寺 春梅 潘

吳月娘 孫雪娥 大姐

盒子

轎

孫雪娥 大姐

玳安 盒子

吳月娘

来旺

奶子

ᡨᡠᠸᠠᡴᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡳᠶᠣᠣ 庙 ᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᡥᡝᠰᡝᠮᡝ ::
ᠪᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩ 娘 ᡨᡝᡵᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ 帝 ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ᠮᡠᡴᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᠮᡝᠮᡝ
ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩᠨᡳᠶᠠᠩᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᡩᡝ ᠰᡟ 寺
ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡳ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠨ 和尚 ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᡤᠠ ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᡵᡤᠠ ᡨᡝᡵᡝ
ᠮᡳᠶᠣᠣ 庙 ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡤᠠ ᡥᡳᠶᠠᠰᡝ 盒子 ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ
ᡥᡡᡵᡥᠠ ᡥᡡᡵᡥᠠ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡤᠠ ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠ
ᡨᡠᠸᠠᡵᡤᠠ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠ
ᠰᠠᡵᡤᠠ ᠮᡳᠶᠣᠣ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠰᠠᡵᡤᠠ ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝᡤᡝᠨ ::

[illegible]

[illegible] 吴大舲子 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 孟玉楼 [illegible]

[illegible] 姐上 [illegible]

[illegible]

守備
薛嫂兒
孫雪娥
奶子
姐
来旺
翠
翠
奶子

[illegible] ᡠ (吳) ᠶᡠᠸᡝᡳ (月) ᠨᡳᠶᠠᠩ (娘) [illegible]

[illegible]

ᠰᡠᠨ (孫) ᠰᡳᠣᠸᡝᡳ (雪) ᠣ (娥) [illegible]

[illegible] ᠮᡝᠮᡝ (奶子) [illegible]

ᡰᡠ (如) ᡳ (意) ᡝᠯ (兒) [illegible] ᡠ (吳) ᠶᡠᠸᡝᡳ (月) ᠨᡳᠶᠠᠩ (娘) [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᡠ (吳) ᠶᡠᠸᡝᡳ (月) ᠨᡳᠶᠠᠩ (娘) [illegible]

[illegible]

如意兒

小玉

如意兒

吳月娘

轎

如意兒

吴月娘

来安

刘媽媽

刘媽媽

妹

硃砂

姜

奶子

娘 奶ヒ

来陞 雪姑

西門慶 来旺

劉媽ヒ

孟玉樓

吳月娘

来旺

媽々

吳月娘

来昭

吳月娘

孟玉樓孫雪娥

刘

大夫

媽々

奶々

来昭

[illegible] 來昭 [illegible]

[illegible]

[illegible] 吳月娘 [illegible]

[illegible]

老爺 [illegible] 潘 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 宗旺 [illegible]

奶

吳月娘

小玉

孫雪娥

来

旺

吳月娘

孟玉樓

孫雪娥

来昭

来旺

孫雪娥

來昭

來旺

孫

雪娥

詩

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ 来旺 [illegible]

[illegible]

ᠰᡳ ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠩ 西門慶 [illegible] ᠯᠠᡳ ᠵᠣᠣ 来昭 ᡩᡝ

[illegible] ᠯᠠᡳ ᠵᠣᠣ 来昭 [illegible]

[illegible] 汪 [illegible] ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ 来旺 [illegible]

鉄棍兒

耒昭

耒旺

耒昭

耒旺

耒昭

耒旺

耒昭

耒旺

姑娘

孫

鉄 棍 兒

一 丈 青

一 丈 青

旺

朱 昭 一

丈 青

一丈青
功
隶庄
泰庄
隶昭
一丈青
一丈青

[illegible]

[illegible]

[illegible] 雪姑娘

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

娥

一丈青

隶旺

孫雪

隶旺

ᠪᠣ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉ ᠮᡠᡴᡠ ᠪᠠᠨᡳ᠈ ᠠᡳ ᠪᠠᠨᡳ

ᠪᠣᠣ ᠪᠠᠨᡳ ᠠᠨᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠊ ᠪᡠ ᠮᡠᡴᡠᠨ ᠠᡳ 更 ᠪᠣᡩᠣ

ᡨᡠᠸᠠᡳ ᠪᡝ ᠰᠠᠨᠠᠮᠠ᠈ ᠠᠮᠠ 昭 ᠪᠣ ᠊ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠮᡠᠨ᠈ ᠠᡳᠨᡳ

未 ᠠᠮᠠ 旺 ᠪᡠᡳ ᠪᠠᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᠨ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠠᠮᠠᠨ ᠠᠨᡳ

ᠪᠣᠣ ᠮᡠᡴᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣ᠉

ᠪᠣᡩᠣᠮᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᠊ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠠ ᠠᠨᡳ

ᡨᡠᠸᠠᡳ ᠠᠨᡳ ᠪᠠᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᠣᡩᠣᠨ᠉

ᠠᠮᠠᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᠠᠨᡳ ᠮᡠᡴᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣ ᠮᡠᠨ᠉

ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᠠᠨᡳ ᠠᠮᠠᠨ᠈ 詩 ᠠᠮᠠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡳ ᠪᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᠣᡩᠣ

ᠨᠣᡥᠣ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᠣᠣ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡠᠸᡝ ᠨᡝᠨᡝᠮᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡠᠮᡝ ᡤᡝᠨᡤᡳᠶᡝᠨ ᠰᡳᠨᡩᠠᡶᡳ ᡶᡠᡴᠰᡳᠨ ᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᠮᡝ᠈ ᠣ ᠨᡳ

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡳ ᠣ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᠣ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᡶᠣᠰᠣᠪᡠᡶᡳ

来旺 孫雪娥

ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡳ ᠣ ᡳ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡴᡝ᠈ ᡤᠠᠮᠠᡥᠠ ᠪᡝ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ᠈

孫雪娥 板櫈

ᡝᡵᡝ ᡝᠮᡠ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡳ ᠣ ᠪᠠᠨᡩᡝᠩ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠮᠠᡴᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠰᡳᠩᡤᡝᡵᡳ᠉

ᠠᡳᠨᡠ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠠᠨᡩᡝᠩ ᡩᡝ ᠪᡳᠰᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠪᡠᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᡶᡠᠯᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ

ᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᡝᠮᡠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠨᠠᠮᡝ ᡳ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᡝ᠈

ᠪᠣᡩᠣᡵᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ᠉ ᠠᠮᠠᡴᠠ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ

来

旺

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

孫雪娥

ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡝ ᡝ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 來旺 孫雪娥

[illegible] 𨋢

[illegible]

[illegible]

[illegible] 衚

[illegible]

[illegible] 來旺 細米巷

[illegible]

吳月娘

来昭

来昭

来昭

釵子 匣子

孫雪娥 中秋兒

大姐

秋兒 孫雪娥 元宵兒

陳敬濟 吳月娘 中

姐 李嬌兒 元宵兒

中秋兒 大

孫雪娥

孝哥兒 花兒

孫雪娥

瓦

耒

旺

奶奶

[redacted]

耒

旺

耒

昭

[redacted]

[redacted]

第九十四

香

更

耒旺

孫雪娥

昭

絹子

更

綾子

[illegible] 瓦 [illegible]

[illegible] 街 [illegible]

[illegible] 来 旺 [illegible]

[illegible] 街 [illegible] 孫 [illegible] 雪 [illegible] 娥 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 街 [illegible] 孫 [illegible] 雪

娥 [illegible] 来 旺 [illegible]

香

香

岳

王

廟

香

香

燭

馬子

喬

岳

王

香

廟

来

旺

孫雪娥

[illegible]

耒旺

[illegible]

屈姥匕

[illegible]

屈姥匕

屈姥匕

[illegible]

街

[illegible]

街

細米卷

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

耒 旺 鄭 鄭旺

[illegible]

屈 老ヒ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

屈

[illegible]

姥ヒ 屈 老ヒ

[illegible]

屈 鍇 鄭

[illegible]

旺

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᠯᡳ 李

ᠵᡳ ᡥᡳᠶᠠᠨ 知縣 [illegible] ᡥᡳᠶᠠᠨ 縣 [illegible]

[illegible] ᡴᡳᠣᡳ ᡨᠠᠩ 屈鏜 [illegible]

[illegible] ᠵᡝᠩ ᠸᠠᠩ 鄭旺 [illegible] ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡳ ᡝ 孫雪娥 [illegible] ᠰᡠᠨ 孫 [illegible]

ᠰᡳᠣᡳ ᡝ 雪娥 [illegible]

[illegible] ᡧᠠ 紗 [illegible]

[illegible]

街

西門慶

來旺

鄭旺

屈鐺

吳月

娘 孫雪娥 中秋児

箱

吴月娘 吴月娘

中秋児

中秋児

吴月娘 来昭

[illegible] 歷 鎗
[illegible]
[illegible] 知縣
[illegible]
[illegible] 死
[illegible]
[illegible] 朱昭
[illegible]
[illegible]

ᡨᡝᡵᡝ ᡳ [illegible] [illegible] [illegible]（包子）[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠪᠣᠣᠰᡝ [illegible] [illegible]（屈）[illegible]

ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible]

ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᡳ [illegible]（挑心）[illegible] [illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]（孫雪娥）[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᡳ [illegible] [illegible]（鄭旺）[illegible] ᡳ [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᡥᡳᠶᠠᠰᡝ（匣子）

ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible]

孫氏

西門慶

屈老七

孫雪娥屈老七掇

西門慶

屈鐺

來旺

旺

梅 西門慶 孫雪娥 来

守備 春

知縣 知縣

吳月娘 吳大旧

守備
孫雪娥

守備
張勝
李安

知縣
知縣

奶七
奶七

孫氏
春梅
春梅
孫雪娥
孫雪娥
春梅
春梅
鬏髻

詩

鬏髻

孫雪娥

倉

孫雪娥

budai 布袋 hūwašang 和尚 ming jeo 明州 [illegible] ::

[illegible] ::

[illegible] ::

[illegible] ::

蜂

詩

李衙内

孟玉樓

玉簪兒

李衙内

吳月娘 陳姑夫

西門慶 薛嫂兒

薛嫂兒

孫雪娥 陳敬濟

陳敬濟 薛嫂兒

織女

螢火

[illegible] [illegible] [illegible] ᡩᠠ ᠵᡳᠶᡝ（大姐） [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠰᡡᠨ ᡶᡠ（巡撫） ᠰᡡᠨ ᠠᠨ（巡按） [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ᠯᠠᠣ ᠶᡝ（老爺） [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᡤᡠᡳ ᠰᡳᠶᠠᠩ（匱箱） [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᡠ ᠶᡠᠸᡝ ᠨᡳᠶᠠᠩ（吳月娘） [illegible] [illegible]

ᠯᠠᡳ ᠸᠠᠩ（來旺）᠈ ᠰᡠᠨ ᠰᡳᠣᡝ ᠣ（孫雪娥） [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠯᠠᡳ ᠠᠨ（來安） [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠯᠠᡳ ᠰᡳᠩ（來興） [illegible] [illegible] ᡥᡡᡳ ᠰᡳᠣ（惠秀） [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

薛嫂兒

大姐 轎 大

姐 大

匱子

玳安

陳敬濟 陳敬濟

匱箱

薛嫂兒

箱匱

陳 敬濟 元宵兒

薛嫂兒 玳安 吳月

娘 吳月娘 元宵兒

李嬌兒

姐夫

大姐

奶匕

張氏

珉安

中秋兒

薛嫂兒

陳敬濟

中秋兒

大姐

奶匕

玳安

吳月娘

吳月娘

元宵兒

陳敬濟

李知縣

李公子 清明

孟玉楼

鰥居

李公子

衣子

李衙內

孟玉楼

西門慶

吳月娘

孟玉楼

公子

吳月娘

西門慶

孫雪娥

[illegible] 孫雪娥 [illegible] 公子書辦

[illegible] 何不違 [illegible]

[illegible] 陶媽媽 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible]

[illegible] 縣 [illegible]

[illegible]

[illegible] 陶媽媽 [illegible]

[illegible]

西門慶 [illegible] 来昭 [illegible]

秉昭

奶奶 老爺

陶媽媽 公子

縣

陶媽媽 老爺

門老爺 秉昭

西

陶媽媽

書辨

陶媽々

奶々

媽

奶々

[illegible]

老爺

来昭

奶奶

奶奶

陶媽

公子

老爺

清明

[illegible] 麻子

[illegible] 奶子 [illegible] 来昭

[illegible] 吴月娘 [illegible] 縣

[illegible] 吴月娘

[illegible]

[illegible]

[illegible] 清明

[illegible] 来昭

麻子

ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ᠈ ᡠ(吳) ᠶᡠᠸᡝ(月) ᠨᡳᠶᠠᠩ(娘) ᡝᠴᡳᡴᡝᠮᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡝᠩ(孟) ᠰᠠᠨ(三)

ᠵᡳᠶᡝ(姐) ᡤᡝᠮᡠᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡝᠮᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ

ᠪᡳᡨᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠴᡳᡥᠠᠩᡤᠠ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡴᠣᡵᡳᠮᡝ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ᠈ ᡶᡳᡩᡝ ᠯᠣ ᠪᠣ(蘿蔔)

ᠪᡝᠨᡝ ᠪᡳ ᠪᡳ᠈ ᡥᠣᠰᡳᡤᠣ᠈ ᡥᠣᡵᡤᠣ᠈ ᠣᡶᡳ ᡥᡝᠪᡝᡳ ᡨᡠᠩᡤᡝᠨ ᠪᡝ

ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡳᡵᡤᡝᠨ᠈ ᡨᡝᠰᡝᡳ ᠰᡠᠰᡳᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠴᡳᠪᡝ

ᠪᠣᠣ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡤᡝᠰᡝᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᠣᡥᠣ᠈ ᡝᠴᡳᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᡥᡝᡨᡝᡴᡝᠨ

ᠮᡝᠩ(孟) ᡳᠣᡳ(玉) ᠯᡝᠣ(楼) ᠪᡝᠨᡝᡥᡝ ᡥᠣᠰᡳᡤᠣ᠈ ᡨᡝᠰᡝᡳ ᡝᡵᡝ ᠰᡝᠮᡝᠨ ᠮᡝᠩ(孟)

ᠰᠠᠨ(三) ᠵᡳᠶᡝ(姐)᠈ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝᠨᡝ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ᠈ ᡨᡝᠪᡠᡥᡝ

ᠮᡠᠰᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝ ᡥᡳᠶᠠᠨ(縣) ᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡳᠰᡝᠨ ᡤᡠᠩ ᡯᡳ(公子)

[illegible] 清明 [illegible]

[illegible]

[illegible] 看官 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 孟玉楼 [illegible] 公子 [illegible]

[illegible]

[illegible]

奶々

樹
竹
藍

哥
兒
吳
月

娘
孝

ᠶᠣᠪᠣ ᡨᡠᡳᡴᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠪᡠᡥᡝ

ᠪᠠᠨᠵᡳᡴᠠ ᡨᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳᡴᠠ᠈ ᠠᠨᠠᡶᡠ ᠰᡠᠴᡳᠨ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᠨ

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ᠈ ᡳᠰᡳ ᠠᠰᡠᡥᠠ ᡳᠰᡳ ᠪᡝ ᠠᡨᠠᡥᡡᠣ

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠠᠨᠠ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᠠᡵᡤᡳᠶᠠᡶᡳ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠮᠠ ᡠᡵᡠᠯᡝ 吳月娘 ᡤᡝᠮᡠ

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᠨᠠ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠ ᠪᡝᡳ᠈ ᡳᠰᡳ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᡝ

ᡳᠰᡳ 清明 ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᠨ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡳᠰᡳ

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᠠᠨᠠ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝᠩᡤᡝ ᡳᠰᡳ

ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡤᡝᠮᡠ᠉ ᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠ ᠠᠨᠠᡶᡠ ᠨᠠᡳᠨᠠᡳ 奶奶 ᡳᠰᡳ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ

ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ᠈ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᡳᠰᡳ᠉

吳月娘

来

昭

陶媽匕

来昭

吳月娘

吳月娘 媽々

陶媽々

縣 知縣 公子

奶々

吳月娘

奶々

公子

陶媽ㄧ 公子

清明

奶ㄧ

瓜子 奶ㄧ 麻子

吳月

孟三姐 陶媽ㄧ

娘

孟玉樓 堂屋裡

孟玉樓

[illegible] 陶媽々 [illegible]

[illegible] 勃々 [illegible]

[illegible]

[illegible] 公子 [illegible] 老爺 [illegible]

[illegible] 孟玉樓 [illegible] 媽 [illegible]

[illegible] 公子 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 陶媽々 [illegible]

舉人進士

国子監

監生

公子

知縣老爺

縣

ᠪᠠᠨᡳᠨᡠᠪᡠᡥᡝ᠉ ᠨᡳᠶᠠᠮᠪᡠᡥᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠠᠰᡳᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠮᠪᡠᡥᡝ᠉ ᠵᡠ ᡯᡳ᠈
諸子
ᠪᠠᡳᠨᠣ ᠪᠣᠣᡳ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠᠮᠪᡳ ᠠᠮᠠᡴᠣ᠈ ᡩᡝ
白家
ᠠᠨᠠᡳᠨ ᠠᠮᠠᡴᠣ ᠠᠮᠠᠨ᠈ ᠵᠠᠮᠠᠨ ᠠᠨᠠᡳᠨᠠᠨ ᠠᠮᠪᠣ ᠪᠣᠣᠨ
ᠵᡠᡳᠨᠣ ᠶᠣᠣ ᠶᠠᠮᠠᡴᡳᠨ ᠵᠠᠮᠪᡠᠨ ᠠᠨᠠᠮᠠᠨ ᠵᠠᠨ ᠵᠠᠮᠠᠨᠠᡳ
ᠮᠠᠨᠠᠮᠠᠯᠠᠮᠪᡠᠮᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝᠨ ᠠᠮᠠᠨ ᠠᠮᠠᠣ᠈ ᠠᠮᠠᠨᠠᠨ ᠠᠮᠠᠨᠠᠨ
ᠪᠣᠣᠮᠠᠨ ᠵᠠᠵᡠᠮᡝ ᠶᠠᠨᠶᡝ ᠪᠣᠮᠠᠯᠣ ᠵᠠᠮᡠᠪᡠᠶᡝ ᠵᠠᠮᠠᠨᠪᡝ
ᠪᠣᠪᠣᠨ ᠨᠠᠨᠠᠨᠶᡝ ᡳ ᠪᠠᠮᠠᠮ ᡩᡝ ᠵᠠᠮᠠᠪᡠᠨ ᠵᠠᠮᠠᠨᠠᡳ᠉
ᠮᠠᠮᠠᠮᠪᡝᠨ ᠶᠠᠨ ᠶᠣᠮᠠᠨ ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠨᠠᠨᠠᠨ ᠵᠠᠮᠠᠨ ᠵᠠᠮᡳ᠈
ᠯᠣᠣᠶᡝ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠨ᠈ ᠰᠠᠮᠠᠨ ᠶᠠᠮᠠᠨ ᠶᠠᠮᠠᠨ ᠮᠠᠮᠠᠮᠠᠨ᠈
老爺

錢粮

縣

授子

孟

玉楼

公子

陶媽

公子

北京 真定

府 棗强縣 黄河

牌楼 巡撫 巡按

奶子

奶奶 五花

誥命 香轎

夫人 孟玉

樓 陶 媽ㄟ

蘭 香

媽ㄟ

陶

[illegible] [illegible], ᠨᠠᡳᠨᠠᡳ (奶奶) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible], [illegible]

ᠮᠠᠮᠠ (媽媽) [illegible] [illegible] ᠨᠠᡳᠨᠠᡳ (奶奶) [illegible] :: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ::

ᠨᠠᡳᠨᠠᡳ (奶奶) [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᠪᡝ, [illegible] ᠯᠣᠣ ᠶᡝ (老爺) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] :: ᠮᡝᠩ ᡳᠣᡳ ᠯᡝᠣ (孟玉樓) [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible], ᡩᠠᡳ ᠠᠨ (玳安) ᡳ [illegible], [illegible] [illegible]

傅夥計

吳月娘

薛嫂兒

薛嫂兒

珉安

薛嫂兒

陶媽媽

[illegible] 西門慶 [illegible]
[illegible] 知縣 [illegible] 公子 [illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible] 嬋娥 [illegible] 巫 [illegible]
[illegible] 山 [illegible] 襄 [illegible] 王 [illegible]
[illegible] 陶媽媽 [illegible] 薛嫂兒 [illegible]
[illegible] 奶⺀ [illegible]

ᡝᡵᡝ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ · ᠰᡳᠣᡳ 薛 ᠰᠠᠣ 嫂 ᡝᠯ 兒 ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ · ᡝᡵᡝ · ᡨᠠᠣ 陶

ᠮᠠᠮᠠ 媽ㄅ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ · ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡝᠮᡠᠨᡩᡠᡥᡝ · ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ

ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡠᡵᡝ · ᠪᡠᡵᡝ · ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠪᡳᠴᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ

ᡝᠨᡨᡝᡴᡝᡳ ᠪᡠᡵᡝ · ᠰᡳᠣᡳ 薛 ᠰᠠᠣ 嫂 ᡝᠯ 兒 ᡨᠠᠮᠠᠨ ᡝᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ

ᠰᡝᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝᠩᡤᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᡝᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠰᡳ 西 ᠮᡝᠨ 門 ᡴᡳᠩ 慶 ᠨ

ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ · ᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ · ᠪᡠᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ [illegible] · ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ

ᠪᡠᡵᡝ ᠨ ᡝᠨ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ

ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡠ ᡝᡵᡝᠩᡤᡝ · ᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ · ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡤᡠᠩᡩᡯ 公子 ᡝᠨ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ

ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᠪᡠᡵᡝ · ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ ᡝᡵᡝ ᡝᠨᡨᡝᡴᡝ

[illegible] 薛姨兒 [illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible]

[illegible] 卦 [illegible]

[illegible]

先生

先生

薛嫂兒

先生

平

筆

子

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible]

陶媽と [illegible]

[illegible]

先生 [illegible] ::

等盤

子 月 辛 卯 日 庚 子

甲

時 印 綬 格

丙 申

夫人

先生

薛嫂兒

先生

薛嫂兒

筆 批

江 梅

羅

薛 姨 兒 先 生

ᠨᠣᡤᠣ ᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡝᠨᡨᡝᡥᡝᠮᡝ ᠨᡝᡴᡠᡴᡝᠨ ᠪᡝ ᡥᠣᠰᡳᠨ ᠨᡝᡴᡝ
ᠪᠠᡳᡥᠠᠨᡩᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᡩᠠᠮᡝ ᠠᠯᡳᡥᡡ᠈ ᡨᠠᠰᡝ ᡳ ᠵᠠᡴᡡᠨ ᠨᡳᠣᡥᡠᠨ
ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ᠈ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡴᠠ᠈ ᠰᡳᠶᠠᠨ(先) ᡧᡝᠩ(生)
ᠪᡳᡥᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᠮᡝ᠈ ᠰᡳᠶᠠᠨ(先) ᡧᡝᠩ(生) ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᡳ ᠰᡳᠶᠠᠨ ᡧᡝᠩ ᡳ ᡳᠰᡳᠪᡠ
ᠨᡳᠶᠠᠩᡯ(娘子) ᠨᡳ᠈ ᠠᡳ ᠨᡳᠶᠠᠩᡯ ᠰᡳᠶᠠᠨ ᠨᡝᠨᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠠᡳᡵᡝ ᠪᡝ
ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ᠈ ᠪᡠᠰᡝ ᠵᠠᡴᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡝᠯᡩᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝᠪᡠ᠈ ᠪᡳᠰᡳ
ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡳ ᠪᠣᡥᠣᠣᡥᠣ᠈ ᠪᠠᡳᡥᠠᠮᡝ ᡝᠨᡨᡝᡥᡝᠮᡝ ᠨᡝᡥᡝᠮᡝ ᡝᠨᡝᠨ
ᠪᠠᡳᡥᠠᠮᡝ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ᠈ ᠨᡝᡥᡠᡴᡝ ᠪᠠᡳᡥᠠᠮᡝ ᡝᡵᡝᠪᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝ ᠪᡝᠰᡝ
ᠮᠠᠨᡤᡤᠠᡵᡝ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠨᠠᡵᡠᠩᡤᠠ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠪᡝᠰᡝᡵᡝᠮᡝ ᠴᡝᠴᡳᡵᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible]

[illegible]

[illegible] 先生 [illegible] 丁卯 [illegible]

[illegible] 薛嫂兒 [illegible]

[illegible] ᠰᡳᠶᠠᠨ (先) ᡧᡝᠩ (生) [illegible]

[illegible] ᡩᡳᠩ (丁) [illegible] ᡥᠣ (火) [illegible] ᡤᡝᠩ (庚) [illegible] ᡤᡳᠨ (金) [illegible]

ᡤᡳᠨ (金) [illegible] ᡥᠣ (火) [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᡳᠶᠠᠨ (先) ᡧᡝᠩ (生) [illegible] ᡤᡠᠸᠠ (卦) [illegible]

[illegible] ᠵᡳ ᡥᡳᠶᠠᠨ (知縣) [illegible]

[illegible] ᠮᡳᠩᡯᡳ (明子) [illegible] ᡤᡠᠩᡯᡳ (公子) [illegible]

[illegible]

ᡤᡠᠩᡯᡳ 公子 [illegible]

ᡨᠠᠣ 陶 ᠮᠠᠮᠠ 媽媽 [illegible]

[illegible]

奶奶 [illegible]

老爺 [illegible]

公子 [illegible]

[illegible] 李公子

ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᡥᠠᠯᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᠨᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡝ ᡝᠪᡝᡵᡝ ᠪᠣᠣᡩᡝ

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ · ᡥᡝᠰᡝᠪᡠ ᡳᠰᡳᠨᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᡳᠨᡤᡳ ᡩᡝ ᡝᡵᡝ ᡥᡝᡥᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡳᠰᡳᡵᡝ ·

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ · ᠰᡝᠴᡝᠨ ᡳ ᠮᡝᡨᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡠᠸᠠ ᡠᠪᠠ ᡳᠰᡳᡵᡝ ᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᡨᡝᠮᡝᠨ ᠪᡝ ᡳᠰᡳᡴᡠ ·

ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ (老爺) ᡳ ᠰᡝᠴᡝᠨ (薛) ᡳᠨᡤᡝ (嫂) ᡳᠨᡤᡳ (兒) · ᠵᠠᡴᠠ ᡠᠪᠠ ᡝᠨᡤᡝᡵᡝ ᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ·

ᡩᡝ ᡳᠨᡩᡝ ᠪᡝ · ᡳᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡠᠪᠠ ᡝᠨᡤᡝ ᡩᡝ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᡳᠰᡳᡵᡝ

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ · ᡩᡝ ᠵᡝᠮᡝ · ᠨᠠᡳ ᠨᠠᡳ (奶奶) ᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ ᡳᠨᡩᡝ ᡳᠰᡳᡵᡝ ᡳᠨᡤᡝ

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨᡩᡝ · ᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᡳᠰᡳᡥᡳᡵᡝ ᡠᠪᠠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡵᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᡳᠰᡳᡵᡝ ᠵᡠᠰᡝ (諸子) ᡩᡝ

ᠪᠠᡳᠰᡠᠪᡠ (白) ᠪᠣᠣ (家) ᠪᠣᠰᠣᠨ ᠪᡝ ᡠᠮᡝᠰᡳ · ᠪᠣᠣᠰᡝᠮᡝ ᡨᡠᡵᡤᡝᠨ

ᡩᠣᠨᠵᡳ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠨᡝᠨᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᠰᠠ · ᡤᡠᠩᡯᡳ (公子)

公子

何不聾

小張開

陰陽生

章

知縣

書辦

何不

李公子

西門慶

吳月娘

孟玉楼

蘭

田

玉

知縣

冠子

叙子

匱子 箱

孟 玉 樓

知縣

快手

西 門 慶

書 辦

何 不 聋

絹

吳月娘

蘭香

小鸞

潘金蓮

孟玉樓

姐

吳月娘

西門慶

大

吳月娘

吳 月 娘

中秋

兒

香春

子

奶

孟 玉 樓

囬子

轎

紗

皂隷

灯

[illegible] 孟玉樓 [illegible] 珠翠冠子 [illegible] 西門慶 [illegible] 吳月娘 [illegible] 吳月娘 [illegible] 孟三姐 [illegible]

羅

宝

[illegible]

吳月娘

大姨

知縣

衙

知縣

西門大官人

西門慶街

西門大官人

ᠪᡠᡥᡝ · ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠰᡠᠸᠠᠨ · ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡩᡝ

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ · ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠪᡝ · ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ · ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠ

ᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳᠯᡳᠮᠪᡳ · ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠰᡝ · ᡳᠯᡳᡥᠠ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡠᡨᡠ · ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ · ᡩᠠᡥᠠᠮᡝ

ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠣᠮᠣᠰᡳ · ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠰᡳᠨᡳ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ · ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠠᡵᡤᠠ ᠪᡝ

ᡳᠰᡳᡶᡳ ᡝᠮᡠ ᡝᠮᡠ ᡳ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ · ᡨᡠᠸᠠ ᠠᡵᡤᠠᠰᡳ · ᡳᠰᡳᠨᡳᠪᡳ

ᡳᠯᡳᠨ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ · ᡳᠰᡳᠨᡳ ᡳᠰᡳᠮᠪᡳ ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ · ᡩᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝᠯᡝ

ᠠᠷᠠᠭ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠰᠠᠮᠪᡳ ::

楊娘匕

吳月娘

孟大姈子

李衙内

薛嫂兒

陶媽匕

孟大姨

知縣

[illegible] 二妗子 [illegible] 孟 [illegible] 大姨 [illegible]

[illegible] 知縣 [illegible] 李公子 [illegible]

[illegible] 樂 [illegible]

人 [illegible] 妓女 [illegible] 戲子 [illegible]

吳月娘 [illegible]

珠翠 [illegible]

轎

知縣

知縣

吳 月 娘

西門

ᠴᡳᠩ（慶） ᡩᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡝᠪᡝ ᡨᡠᠸᡝ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᡝᠶᡝᠰᡝ

ᠪᡝᠨᡝᠮᡝ᠄ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᠣᡨᠣ ᠮᡝᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠮᡝᡩᡝᠨ᠂ ᡩᠣᡵᡳ

ᡨᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠮᡝᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝᡩᡝᡵᡝ᠂ ᡨᠣᡵᠣ ᠪᡝᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᡩᡝ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝᠨᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝᠨ ᡨᠣᡵᠣ（板櫈） ᠮᡝᡵᡤᡝ ᠮᡝᠩᡤᡠ

ᡨᡝᡵᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠂ ᠰᡳ（西） ᠮᡝᠨ（門） ᠴᡳᠩ（慶） ᡳ ᡳᠯᡳᡶᡳ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ᠂

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡨᡝᡵᡝᡩᡝᡵᡝ᠂ ᡩᡝᡵᡝ ᡳᠯᡳᡶᡳ ᠮᡝᠨᡳᠮᡝ ᡳ ᠮᡝᡩᡝᠰᡝᠨᡳᠮᡝ

ᡨᠣᡵᠣ ᡨᡝᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳᠮᡝᠩᡤᡝ ᠨᡝᠨᡝᠮᡝ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝᡩᡝ ᠮᡝᠨᡳᠮᡝ ᠨᡝᠨᡝᠮᡝ

ᠰᡳᠶᠣ（小） ᡳᠣᡳ（玉） ᠮᡝᠨᡳᡤᡝᠩᡤᡝ ᠮᡝᠩᡤᡝᠮᡝ᠂ ᡨᡝᡵᡝ

ᡨᠣᡵᠣ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡨᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᡝᠨᡝᠮᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᡩᡝ ᠮᡝᠨᡳᠮᡝ᠂

吴月娘

公子

孟玉楼

孟玉楼

李

蘭香

[illegible]

鶯 [illegible]

[illegible]

詩 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

巫山 [illegible]

[illegible]

公子

玉簪兒

粉

髮髻

船

尺

公子

公子 孟 玉 楼

孟 玉 楼

楼

李 公子 孟 玉

玉簪兒

公子

玉簪兒

[illegible]

[illegible] 公子

[illegible]

[illegible] 公子

[illegible]

[illegible]

[illegible] 公子

[illegible]

[illegible]

[illegible] 玉簪㚻 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 宝 [illegible]

[illegible]

[illegible] 李公子 [illegible]

[illegible]

玉簪兒 [illegible]

[illegible] 孟 玉 楼 [illegible] 粉 [illegible]

[illegible] 孟 玉 楼 [illegible] 奶七 [illegible]

[illegible] 孟 玉 楼 [illegible]

[illegible] 孟 玉 楼 [illegible]

[illegible] 蘭 香 小 鸞 [illegible]

[illegible] 姐 [illegible] 娥 娘 [illegible]

[illegible] 娘 [illegible]

玉簪兒

孟玉樓 蘭香 小鸞

公子

玉簪兒

蘭香

小鸞

玉簪兒

蜜

酥

油

糖

蜜

ᠪᠣᠣᡩᡝ᠉ ᡨᡝ ᡤᡝᠰᡝ ᡤᠠᡳᡥᠠ ᠮᡳ(蜜) ᠵᡳᠶᠠᠨ(餞) ᠪᡝ ᡨᡝᠪᡠ ᡝᡵᡝ

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠉ ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠴᡠᡥᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠰᡝ ᡝᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠉

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡨᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ ᡤᠣᡵᡳ ᡨᡝᠪᡠᡶᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡨᡝ ᠨᡳᠣᡥᡠᠨ᠈

ᠰᡝᡥᡝ ᡨᠠᠩ ᡠ(堂屋)ᡩᡝ(裡)᠈ ᡳᠰᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠨ ᡳᠰᡳ ᡝᠯᡝ ᡳᠰᡳ ᠪᠠᠨ(板)

ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᡨᡝᠪᡠᡥᡝ᠉ ᡤᡝᠴᡠᡥᡠᠨ ᡳᠰᡳ ᡳᠰᡳ

ᡨᡝᠶᡝᠨ ᡳᠴᡳ ᠮᡝᡳᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡝᠶᡝᠩᡤᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ

ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠰᡝᡥᡝ ᡤᡝᠰᡝ ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡳ(西) ᠮᡝᠨ(門) ᡴᡳᠩ(慶) ᡨᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠰᡳ

ᡥᡝᠨᡩᡠᡶᡳ ᡤᡝᠰᡝ ᡳᠰᡳ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡳᠣᡳ(玉)

ᠯᡝᠣ(楼)᠈ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ ᠨᠠᡴᡡ᠉ ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣᠯᠵᠣᠨ ᠵᡳᠣ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ᠮᡝᠩ ᡳᠣᡳ ᠯᡝᠣ 孟玉楼 [illegible]

[illegible] ᡤᡠᠩᡯ 公子 [illegible]

[illegible]

[illegible] ᡤᡠᠩᡯ 公子 [illegible]

[illegible]

ᠮᡝᠩ ᡳᠣᡳ ᠯᡝᠣ 孟玉楼 [illegible] ᠮᡝᠩ ᡳᠣᡳ 孟玉

[illegible]

[illegible] 樓 [illegible] 蘭香 [illegible]

[illegible] 公子 [illegible]

[illegible] 公子 [illegible]

[illegible]

[illegible] 玉簪兒 [illegible]

[illegible]

ᡤᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᠠᠮᠠ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᡥᠠ ᠠ ᠰᡳᠩᡤᡝᠮᡝ

ᠰᡳᠮᡝᠪᡠᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠᡤᡝᠯᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠩ ᠪᡝᠨᡳᠮᡝ ᠵᡳᠮᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈

ᠰᡳᠨᡳ ᠵᡳᠯᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᡳ ᡨᡠᠰᡠᠮᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡳᠮᡝᠪᡠᡵᡝ

ᠪᡝ ᠵᡳᠯᡝ ᡩᡝᠪᡳᡨᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡤᡝᠮᡠᠨᡝ ᡨᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠨ ᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ

ᠰᠠᠮᠠ ᠪᡠᡥᡝᡳᠨᡳ᠈ ᠵᡳᠯᡝᠨᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᠣᡵᠣ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠰᡳᠮᡝ

ᠪᡝ ᠰᠠᠮᠠ᠈ ᠵᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠰᡳ ᠪᡝᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝᠮᡝᡵᡝ᠈ ᡨᡝᠩᡤᡳᠨ

娘

ᠵᡳᠯᡝ ᠪᡝ ᠰᡳᠮᡝᠪᡠᡵᡝ ᡩᡝᠪᡳ ᡩᡝᠪᡳᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡝᡵᡝ᠈

孟

玉

楼

ᠵᡳᠯᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ᠈ ᡩᡝᠪᡳᠨᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠰᡳᡵᡝ᠈

公子

ᡤᡠᠩᡩᠽ ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨᡝ ᠪᡝ ᡩᡝᠪᡳᠰᡝ᠈ ᠵᡳᠯᡝᠨᡳ ᠵᠠᠮᠠ ᡩᡝᡵᡤᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible] 拐子 [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] 公子 [illegible]

[illegible]

[illegible]

拐子 [illegible]

楼

公子

孟玉

孟玉楼

[illegible] ᡤᡠᠩᡯ [illegible]

公子

ᡨᠣᠣ ᠮᠠᠮᠠ ᡩᡝ [illegible]

陶媽匕 玉簪兒

[illegible]

[illegible]

蛟虫 詩

[illegible]

[illegible]

翁

[illegible]

雅

[illegible]

[illegible] ::